


KULTURtreff BOTHFELD

Programm April bis Juli 2021

Frühlingsmelodien



Machen auch Sie den
Förderverein
Bothfelder Kulturtreff e.V.
zu Ihrer **Herzenssoche** 
und werden Sie Mitglied.

Wir freuen uns auf
Ihre Beitrittserklärung.

(Seite 31)



Sutelstr. 54 A
30659 Hannover
Tel.: 0511-920 39 90

Brandes & Dising
VITALCENTRUM

*Wir sind für Sie da!
Ihr Vitalzentrum Bothfeld*



Reha- und Medizintechnik
Gehhilfen, Rollatoren,
Rollstühle, Elektro-Mobile,
Bad-Hilfen, Pflegebetten;



www.brandes-dising.de

Viel besser.

unidruck GmbH & Co KG

Offsetdruck · Digitaldruck · Großflächendruck

Weidendamm 19 · 30167 Hannover

Telefon 0511 – 7 000 000 · Fax 0511 – 71 48 29

info@unidruck.de · www.unidruck.de

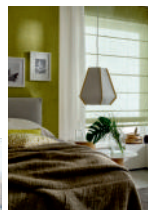
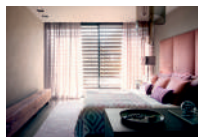


LAMM®
textiles wohnen

Tapeten
Bodenbeläge

Sonnenschutz
Möbelstoffe

Dekostoffe
Accessoires



textiles wohnen GmbH · Dieselstrasse 23 A · 30916 Isernhagen · Telefon: (0511) 7 26 293 30 · E-Mail: info@textiles-wohnen.de
Ausstellung Helmrichs · Am Ortfelde 20 b · 30916 Isernhagen · Telefax: (0511) 7 26 293 55 · Internet: www.textiles-wohnen.de



Liebe Freundinnen und Freunde des Kulturtreffs, liebe Bothfelderinnen, liebe Bothfelder!

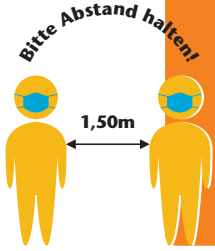
ein kluger Mensch hat gesagt: „Der Frühling kommt immer dann, wenn er am meisten gebraucht wird“. Ich möchte dem Satz aus ganzem Herzen zustimmen!

Auch wenn sich der Winter im März noch nicht geschlagen gegeben hat, spüren und sehen wir, dass die Tage wieder länger werden, die Frühblüher die Köpfe aus der Erde stecken, die Sonne Kraft entwickelt und Wärme schenkt. Das Leben erscheint doch gleich viel leichter und heiterer. Diese Unbeschwertheit möchten wir mit unserem Programm ein wenig transportieren und Ihnen Lust machen auf Angebote, die zum Mitmachen aktivieren und/oder draußen stattfinden. Lassen Sie uns diese schöne Jahreszeit genießen!

Ich freue mich darauf, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung zu sehen.

Mit herzlichen Grüßen
Regina Hogrefe

- von rechts:
Regina Hogrefe
Gisela Schild
Renate Klute
Matthias Schmidt
Martina Raab
Jörg Kabitzsch
Silke Leniger
Elke Wittrin



Bitte beachten Sie:

Bei allen Kursen und Veranstaltungen berücksichtigen wir die geltenden Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen im Rahmen der Corona-Pandemie.

Für alle Angebote ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

Wenn Termine erneut verschoben werden müssen, werden alle angemeldeten Personen benachrichtigt.



■ StadteilkULTUR – NATURverbunden

Verschiedene Stadteilkultureinrichtungen in Hannover bieten eine Veranstaltungsreihe, die sich intensiv mit den Themen Klima, Nachhaltigkeit, Natur, Umwelt und Gesundheit befasst.

Weitere Informationen finden Sie auch in einem gesonderten Flyer.

Die Veranstaltungsreihe findet in Kooperation mit dem Bereich Stadteilkultur, Kulturelle Erwachsenenbildung, statt.

Unsere Veranstaltungen finden Sie auf den Seiten **07, 08, 09**.

Inhaltsverzeichnis Seite

Aktuelle Hinweise.....	■	04
Veranstaltungen	■	06 – 12
KULTUR NORDOST	■	11
Angebote für Kinder	■	13 – 15
Kurse Freizeit/Kreativ	■	16 – 22
Kurse Gesundheit	■	23 – 24
Geschlossene Gruppen	■	25
Kontaktdaten/Informationen	■	26 – 27

Übersicht Termine Seite

Rund ums Rad	21.04.	■	07
Besuch Hobby-Imkerei	17.05	■	08
Themennachmittag für Senior*innen	18.05.	■	12
Stadtteilkultur Table-Quiz	19.05.	■	08
Mittagsmusik	27.05.	■	06
Workshop Gfk	29./30.05.	■	17
Offenes Singen-Open Air	01.06.	■	09
Vortrag Naturgemäßer Garten	18.06.	■	09
Mittagsmusik	24.06.	■	06
Klingender Spielplatz	30.06.	■	15
Theater Bühnensturm	09.07.	■	10
Workshop Ölmalerei	11.07.	■	20
KULTUR NORDOST Linie 135	18.07.	■	11
Konzert.....	21.07.	■	10
FerienCard-Angebote	27.07.	■	14
KOPFSTAND	17. – 19.08.	■	15

„MittagsMusik“ - Kleine Konzerte zur Mittagszeit

**Jeweils
12:30 Uhr
bis
13:00 Uhr**

In unserer Reihe „MittagsMusik“ bieten wir Ihnen auf unserer grünen, lauschigen Innenhof-Terrasse wieder feine Konzerthäppchen „für zwischendurch“.

Hannover ist „Unesco City of Music“ und wir leisten einen kleinen Beitrag, diesen Ehrentitel mit Leben zu füllen. Ob Sie auf dem Weg zum Einkauf sind, Ihre Büro-Mittagspause einmal anders verbringen möchten oder ganz gezielt ein kleines Konzert erleben wollen - hier können Sie Ihren Ohren etwas Gutes gönnen!

**Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.
Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich!**

**Donnerstag
27.05.**

■ **Andreas Burckhardt** (Saxophon)



Andreas Burckhardt studierte Jazz-Saxophon an der Hochschule für Musik und Theater Hannover im Studiengang Jazz/Rock/Pop und war danach über 30 Jahre lang als Dozent dort tätig. Er entwickelte für sein Solo-Programm eine einzigartige, atemberaubende Spielweise auf dem Saxophon, die den Zuhörer durch fließende, minimalistische Klangstrukturen und ein scheinbar mehrstimmiges Spiel immer wieder neu überrascht. Mit diesem Soloprogramm war er mehrfach Preisträger des Jazz-Podiums Niedersachsen.

**Donnerstag
24.06.**

■ **„dilua“** (Brasilianisch geprägte Lieder mit Gitarre und Gesang)



dilua - das sind die in Brasilien geborene Sängerin Luciene und der deutsche Gitarrist Dirk. Das Duo spielt, komponiert und produziert seit über fünf Jahren Songs mit Latin-MPB-Flair. Ihre Lieder, die auf Portugiesisch und Spanisch gesungen werden, handeln vom Leben, der Liebe und der Suche nach verlorenen Lieben, sowie Köstlichkeiten aus der regionalen Küche. Als Duo präsentieren sie ihre eigenen und weitere aus der brasilianischen Musik bekannte Songs mit Stimme und Gitarre.



Foto: Velogold

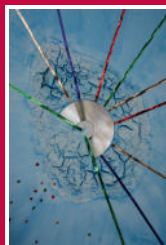
Rund ums Rad - Fahrradwerkstatt und Lastenräder

Die „Mobile Fahrradwerkstatt“ des Stadtkirchenverbandes Hannover-Garbsen-Seelze kommt in den Rohdenhof. Vielleicht braucht Ihr Fahrrad nach dem Winter einen Check vor dem Start in den Frühling? Bringen Sie es gern mit! Die Expert*innen der Mobilen Fahrradwerkstatt, ein Projekt des Ev. Flüchtlingsnetzwerkes, schauen es sich an, geben Tipps und können auch kleine Reparaturen vor Ort erledigen. Und wenn Sie mögen, dürfen Sie mit dem Lastenrad „Hannah“ oder dem „Bakfiets mit Motorunterstützung“ des ADFC Region Hannover eine Probefahrt machen. „Hannah“ ist beim Kulturtreff Bothfeld stationiert und das „Bakfiets“ bei der St. Nikolai-Kirchengemeinde. Mit den Lastenrädern lassen sich viele Dinge ganz praktisch transportieren und die Kinder mit viel Vergnügen „kutschieren“. Vertreter*innen des ADFC werden Sie gerne beraten.

Treffpunkt: Parkplatz Rohdenhof, Sutelstr. 18

Um vorherige Anmeldung wird gebeten

■ **Mittwoch**
21.04.
16:00 – 18:00 Uhr



Ausstellung: Bilder mit Marmormehltechnik

■ **Acrylgruppe von Gabriele Schwarz**

Aufgrund des Lockdowns wird die Ausstellung verlängert



Das Leben der Honigbiene

Foto: P. Spitzenberg

Montag

17.05.

15:00 – 16:30 Uhr

- Die Hobby-Imker **Ilse und Peter Spitzenberg** zeigen und erklären uns in ihrem privaten Garten viel Wissenswertes zur Biologie der Honigbiene. Es gibt einen Schaukasten, in dem man das Bienenvolk und die Königin beobachten kann, sowie Bienenstöcke mit ihrem Honigraum. Auch über den Unterschied zwischen Bienen und Wespen werden wir etwas erfahren. Und natürlich bleibt daneben noch Zeit für Ihre eigenen Fragen und zum Austauschen.

Treffpunkt: Im Klingenkampe 5A

Teilnahmebeitrag: 3,00 €

Vorherige Anmeldung im Kulturtreff erforderlich!



Aktionswoche „**EINZIGARTIG VIelfÄLTIG**“ vom 17.05. bis zum 21.05.2021
Im Rahmen des Migrations- und Teilhabekonzeptes der LHH sind für diese Woche in verschiedenen Stadtteilen Aktionen geplant, wie zum Beispiel:

Mittwoch

19.05.

19:30 Uhr bis
zirka 21:00 Uhr

- Vielfältig gefragt – das Stadtteilkultur Table-Quiz**

Einzigartig vielfältig sind nicht nur die Stadtbezirke Hannovers sondern auch das geplante analog/digitale Table-Quiz der Stadtteilkulturarbeit. Je nach aktueller Situation, kann in den Stadtteilen an echten oder virtuellen Tischen beraten und geraten, vermutet und gewusst werden. Gemeinsam für Austausch, Diversität und ein besseres Zusammenleben mit Fragen aus Hannover und der Welt. Anmeldung erforderlich.

Ort: digital / analog (wird noch bekannt gegeben)

Mehr Informationen unter www.stadtteilkultur-hannover.de

Offenes Singen - Open Air

An diesem Dienstag wird **Karin Fischer** gemeinsam mit Ihnen einen einzigartigen Chor für einen Nachmittag entstehen lassen. Jede Stimme zählt, ob geübt oder nicht - gemeinsam können Sie einen wunderschönen Klangteppich weben! Die unterschiedlichsten (Frühlings-)Lieder werden dafür in der blühenden Natur erklingen.

Karin Fischer (Jazz- Gesangspreisträgerin, Musikdozentin und Chorleiterin)

Teilnahmebeitrag: 8,00 €

Vorherige Anmeldung und Bezahlung im Kulturtreff erforderlich!

■ **Dienstag**

01.06.

17:30 – 18:30 Uhr



Vortrag „Naturgemäßer Garten“

Von einer naturnahen und ökologischen Gartengestaltung profitieren nicht nur Tiere und Pflanzen, sondern auch wir Menschen: als Gestalter*innen eines Stücks „Wildnis“ in unserem eigenen Garten können wir den Lauf der Jahreszeiten mit allen Sinnen erleben. Naturnahe Stauden, insektenfreundliche Pflanzen, Kompostecke, Stein- und Totholzhaufen oder eine dichte Gehölzhecke mit Nischen und Ecken für Kröte, Igel und Vögel - dieser Abend wird neben vielen Tipps und Ideen auch Zeit bieten, um auf Ihre Fragen einzugehen.

Referentin: Andrea Preißler-Abou El Fadil
(Projektmitarbeiterin beim BUND)

Eintritt: frei, Spende für „BUND Nutzpflanzenvielfalt“ vor Ort möglich

Vorherige Anmeldung im Kulturtreff erforderlich!

■ **Freitag**

18.06.

17:30 – 19:30 Uhr



„Das wird man doch mal sagen dürfen! Ungesagtes, Unsagbares und Unsägliches“

**Freitag
09.07.**

**19:00 Uhr bis
zirka 20:15 Uhr**



■ **Ein satirischer Theaterabend mit viel Musik von und mit der Theaterinitiative Bühnensturm.**

„Geht's dir gut? Hattest du einen schönen Tag?“ – trauen Sie sich das noch zu fragen angesichts der derzeitigen Situation? Covid19 Pandemie, Klimakatastrophe, Rechtsruck, Altersarmut, Über-Digitalisierung und Tabubrüche allerorten. Wie kann man da weiterleben und trotzdem den Humor bewahren? Oder das alles auf eine Bühne bringen, ohne den zeitlichen Rahmen zu sprengen? Wir wagen es und stellen uns den heute brennenden Themen – sozusagen im Losverfahren. In kleinen Szenen, mit Toneinspielungen, Gedichten und viel Musik nähern wir uns den täglichen Katastrophen und bleiben doch bei allem Ernst unterhaltsam, erhellend und bestenfalls ermutigend! Unser Ensemble besteht aus syrischen und deutschen Musikern. Außerdem **Hanna Legatis**, Schauspielerin, und **Martin-G. Kunze**, Schauspieler (beide auch Texte). Regie: **Johanna Kunze**

Eintritt: 14,00 € / ermäßigt 10,00 €

Vorherige Anmeldung und Bezahlung im Kulturtreff erforderlich!

Sommerflair und tiefes Blech: Open-Air-Konzert im Innenhof

**Mittwoch
21.07.**

18:00 – 19:00 Uhr



■ Das **Tuba-Duo Rodehorst-Krumme**, bestehend aus den Studierenden **Viktoria Krumme** und **Elias Samuel Rodehorst**, bildete sich im Frühjahr 2020. Beide Musiker*innen befinden sich im Bachelor der „Künstlerischen Ausbildung“ bei Prof. Jens Björn-Larsen an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover (HMTMH).

Das Programm des Duos erstreckt sich über viele Epochen der Musikgeschichte mit Bearbeitungen und Originalliteratur für Tuba-Duo – filigrane Melodien auf großen Instrumenten!

Eintritt: 10,00 € / ermäßigt 8,00 € (inklusive eines Getränks)

Vorherige Anmeldung und Bezahlung im Kulturtreff erforderlich!

■ **Besuchen Sie uns auch im Internet**

Unter **www.kulturtreffbothfeld.de** finden Sie nicht nur unser komplettes Veranstaltungs- und Kursprogramm, sondern auch Fotogalerien, Rückblicke auf besondere Veranstaltungen und Projekte, Hintergründe über die Geschichte des Kulturtreffs und seinen Förderverein und einiges mehr. Außerdem informieren wir dort natürlich aktuell über eventuelle Terminänderungen und Neuigkeiten rund um unsere Angebote. Klicken Sie doch mal rein!

KULTUR NORDOST

Linie 135 - eine KULTUR NORDOST TOUR

Seit nahezu 20 Jahren treten der **Kulturtreff Bothfeld**, **Kulturtreff Vahrenheide** und der **Stadtteiltreff Sahlkamp** unter dem Titel **KULTUR NORDOST(KNO)** gemeinsam als Ausrichter*in vielfältiger innovativer Kulturveranstaltungen auf.

Die Buslinie 135 verbindet Bothfeld, Sahlkamp und Vahrenheide miteinander. Und so möchten wir Sie in diesem Jahr auf eine kulturelle Bus- oder RadTour durch den Stadtbezirk einladen. Dabei gibt es in jedem Stadtteil etwas zu erleben: von einer Groove Brass Band über Figurentheater bis hin zu Variété.

Um von einer Station zur nächsten zu gelangen, können Sie mit dem Linienbus 135 oder auch mit dem Rad fahren. Die Anfangszeiten der Veranstaltungen sind auf den Fahrplan abgestimmt.

Aufgrund der noch nicht abzusehenden Entwicklung des Pandemiegeschehens finden die Angebote draußen statt. Die Gruppen starten in Bothfeld und die Tour endet in Vahrenheide.

■ **Sonntag
18.07.**

Gruppe A ■ **14:00 – 17:00 Uhr**

Gruppe B ■ **15:00 – 18:00 Uhr**

Gruppe C ■ **16:00 – 19:00 Uhr**

Eintritt: 15,00 € | Kinder 5,00 €

Vorherige Anmeldung und Bezahlung im Kulturtreff Bothfeld erforderlich!

RAHLFS

CATERING UND
PARTY-SERVICE

www.rahfs.de





Themennachmittag für Senior*innen im Kulturtreff

Dienstag

18.05.

15:00 – 17:00 Uhr

■ **Jacke an und raus – naturkundlicher Spaziergang
mit Antje Eggers**

Entdecken Sie die Natur in der Umgebung, genauer: auf dem Anger!
Da ist einiges los: Was wächst denn hier? Was blüht denn da? Und
was fliegt und kriecht bloß dort?

Treffpunkt/Start: am Gemeindehaus St. Nicolai

Kosten: 5,00 € /ermäßigt 4,00 €

Vorherige Anmeldung und Bezahlung im Kulturtreff erforderlich!

Antje Eggers (Landschaftsgärtnerin und Diplom-Geographin)
und Ingrid Zimmeck



Fang 放松 Song

Entspannung



**Krankenkassen-Gesundheitskurse für Tai Chi u. Qigong,
Autogenes Training (AT) u. Progressive Muskelentspannung (PME)
im Entspannungszentrum Fang-Song in
Hannover Bothfeld, An den Deichwiesen 15 A
mit Gesundheits-Bewegungs-Pädagoge Dipl. Päd. Michael Puschwitzky**

*Wir alle haben kein Abonnement auf Glück und Gesundheit
Wir alle müssen selbst immer wieder dafür sorgen,
dass es uns gut geht.*

*Um glücklich und gesund zu sein, brauchen wir Entspannung.
Das ist das Ziel!*

Die bei uns angebotenen Übungen sind die Wege.

Wir bieten diese in regelmäßigen neuen Krankenkassen-Gesundheitskurse an.

Rufen Sie uns einfach an – Fon: 0511 6500684 oder www.fang-song.de

KREATIV-Päckchen ■

Probiert doch einmal eines unserer **KREATIV-Päckchen** aus! Hier könnt ihr Nützliches und Schönes selbst herstellen und gestalten, zum Beispiel Anhänger aus Speckstein, Linoldruck oder fliegende Fische. Die Päckchen können bei uns gegen eine geringe Gebühr bestellt und abgeholt werden.

Mehr Infos auf der Homepage oder telefonisch im Büro.



Freude und Spaß beim Malen und Zeichnen

Bei den Kinder-Malkursen zahlt das erste Kind die volle Gebühr, Geschwisterkinder zahlen die Hälfte.
Die Kurse sind für Kinder **ab 7 Jahren** gedacht, die großes Interesse am Malen und Zeichnen haben.

Kurs 1	15:30 – 17:00 Uhr	■ Freitags
Kurs 2	17:30 – 19:00 Uhr	■ Freitags
Kurs 3	10:30 – 12:00 Uhr	■ Samstags
Kurs 4	12:30 – 14:00 Uhr	■ Samstags

Irina Simonovska

Bei Interesse bitte im Büro melden. Termine werden vereinbart, sobald es möglich ist. Mit allen bisherigen Teilnehmer*innen setzen wir uns in Verbindung, wenn die Kurse starten können.

Kurse der Musikschule der Landeshauptstadt Hannover im Kulturtreff ■

Informationen und Anmeldung direkt über die Musikschule der Landeshauptstadt Hannover

Telefon 0511 16844137 | www.musikschule-hannover.de

Veranstaltungsort: Kulturtreff Bothfeld



Kalligrafie Brushlettering Hand LETTERING

FerienCard: Workshops Kalligrafie/Brushlettering

**Dienstag
27.07.**

10:00 – 13:00 Uhr

In Zusammenarbeit
mit der
SommerFerienCard
der Landeshauptstadt
Hannover

Landeshauptstadt

Hannover

■ Kalligrafie für Kinder (9 – 12 Jahre)

In diesem Workshop lernt ihr zunächst Schreibwerkzeuge und Materialien für die Kalligrafie kennen und übt den Umgang mit der Spitzfeder. Im Anschluss werdet ihr durch die Verbindung der Buchstabenformen eines klassischen Schreibschriftalphabets mit eurer persönlichen Handschrift individuelle Schriftkunstwerke schaffen.

Bitte mitbringen: Bleistift, Radiergummi, Geodreieck und/oder Lineal, leeres Marmeladenglas o.ä., einfaches Drucker- oder Zeichenpapier (DIN A4) und eine Mappe (DIN A4), damit du deine Werke sicher nach Hause bringen kannst. Außerdem benötigt ihr ein paar kurze Texte (Sprüche, Songtexte, etc.), die ihr schreiben möchtet. Federhalter, Federn, Tinte, Papier werden zur Verfügung gestellt (und können behalten werden).

Sabine Amtsberg

Kosten mit FerienCard: 3,00 € | ohne FerienCard 5,00 € | mit Hannover AktivPass: 1,50 €

Wenn du Lust hast, dabei zu sein, melde dich im FerienCard-Büro der Stadt Hannover an.

**Dienstag
27.07.**

13:30 – 16:30 Uhr

In Zusammenarbeit
mit der
SommerFerienCard
der Landeshauptstadt
Hannover

Landeshauptstadt

Hannover

■ Brush- und Handlettering für Jugendliche (12 – 15 Jahre)

Handgeschriebene, gezeichnete und gemalte Buchstaben können so viel mehr ausdrücken als nur das geschriebene Wort. In diesem Workshop lernt ihr verschiedene Mal- und Schreibwerkzeuge für das Brush- und Handlettering kennen und übt den richtigen Umgang damit. Ihr erlernt die Grundstriche eines Brushletter-Alphabets, verbindet sie zu Buchstaben, um am Ende eigene Schriftzüge und individuelle Wortbilder zu gestalten.

Bitte mitbringen: Schwarzen Fineliner, Bleistift, Radiergummi, Geodreieck und/oder Lineal, einfaches Drucker- oder Zeichenpapier (DIN A4) für Entwürfe und ein paar kurze Texte (Sprüche, Songtexte, etc.), die ihr schreiben möchtet. Optional Farb- und/oder Filzstifte nach Belieben. Brushpens und Spezialpapier werden zur Verfügung gestellt (und können behalten werden).

Sabine Amtsberg

Kosten mit FerienCard: 3,00 € | ohne FerienCard 5,00 € | mit Hannover AktivPass: 1,50 €

Wenn du Lust hast, dabei zu sein, melde dich im FerienCard-Büro der Stadt Hannover an.

Klingender Spielplatz

Ein Mitmach-Konzert für Kinder von 3-6 Jahren - Musik zum Hören, Staunen und Sehen mit dem Ensemble vom Kammerorchester Hannover/Nordstadt Konzerte e.V. unter der Leitung von Hans-Christian Euler.

Der Spielplatz wird zum Ort des Hörens umgestaltet: Wie klingen Seile, wenn man sie unterschiedlich spannt? Wie klingt eine Rutsche? Wie eine Schaukel? Die Instrumente des Ensembles mit ihren unterschiedlichen Klängen werden vorgestellt und gemeinsam mit den Kindern wird gesungen und musiziert. Ein kleines Konzert bildet den Abschluss.

Spielplatz Prinz-Albrecht-Ring (bei schlechtem Wetter: Sportkita Bothfeld) | Teilnahmebeitrag 2,00 €
Vorherige Anmeldung im Kulturtreff erforderlich!
Gruppenanmeldungen sind leider nicht mehr möglich.

■ **Mittwoch**
30.06.
10:00 – 10:45 Uhr

KOPFSTAND

Um für all das Ausgefallene wenigstens einen kleinen Ausgleich in einem sicheren und überschaubaren Rahmen zu schaffen, hat die Kulturelle Kinder- und Jugendbildung der Stadt Hannover das Programm **KOPFSTAND** entwickelt.

„Mein Bild von mir“ – eine künstlerische und spielerische (Selbst-)Entdeckungsreise

Ich bin ich - das ist doch ganz klar, oder? Aber war ich letztes Jahr nicht noch jemand anderes? Und wenn ich morgen woanders wohne, bin ich dann noch mein Ich von heute? Vielleicht ist es doch nicht so einfach, genau zu sagen, wer ich eigentlich bin. Aber wenn wir nicht die Worte dafür haben, könnten wir es dann zeigen? Oder malen?

Mit viel Spaß, Kreativität, Spielen und Austausch wollen wir einander und uns selbst kennenlernen, uns aber auch daran versuchen, als KünstlerInnen mit verschiedensten Materialien ein Porträt von uns selbst zu schaffen. Lasst uns zusammen auf eine Entdeckungsreise gehen!

Bitte einen eigenen Imbiss für die gemeinsame Mittagspause mitbringen.

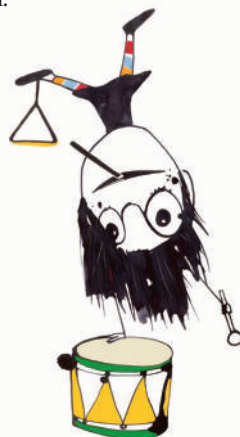
Ein Angebot für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren.

Merle Pabst | Lola Wienberg

Kosten 12,00 € | mit FerienCard 9,00 € | für Kinder mit Hannover AktivPass kostenfrei

Anmeldung bis spätestens 02.08. im Kulturtreff Bothfeld erforderlich!

■ **Dienstag bis**
Donnerstag
17.08. – 19.08.
10:00 – 15:00 Uhr



Aufgrund der coronabedingten Maßnahmen können wir den Kursbereich leider nur sehr kurzfristig planen. Informationen zu Terminen und Teilnahmegebühren erfahren Sie aktuell auf unserer Homepage www.kulturtreffbothfeld.de oder telefonisch im Büro. Mit allen bisherigen Kursteilnehmer*innen setzen wir uns in Verbindung, sobald ein Kursstart möglich ist.

Sprachkurse



Englisch zum Auffrischen

– Laufende Kurse, Neueinstieg nach Rücksprache möglich –

Montags

■ 09:30 – 11:00 Uhr Kurs 1

Dienstags

■ 09:30 – 11:00 Uhr Kurs 2

Dienstags

■ 11:15 – 12:45 Uhr Kurs 3

Mittwochs

■ 09:30 – 11:00 Uhr Kurs 4 | Ute Gehrke



Montags

Französisch für Fortgeschrittene

■ 14:15 – 15:45 Uhr

Französisch Grundstufe

■ 16:00 – 17:30 Uhr | Laurence Belland

Französisch Konversationskurs

Donnerstags

■ 11:00 – 12:30 Uhr | Annemarie von Rad



Dienstags

Spanisch Grundstufe A2

■ 16:30 – 18:00 Uhr

Spanisch für Fortgeschrittene

■ 18:15 – 19:45 Uhr | Maine Aranda



Montags

Italienisch für Fortgeschrittene

■ 16:15 – 17:45 Uhr

Italienisch Grundstufe

Donnerstags

■ 17:45 – 19:15 Uhr | Dr. Giuseppe Scigliano

Gewaltfreie Kommunikation (GfK) nach Marshall Rosenberg

Die Gewaltfreie Kommunikation (**GfK**) ist für Menschen geeignet, die ihre Fähigkeiten erweitern möchten, auch in schwierigen Situationen einfühlsam, aufrichtig und wertschätzend zu kommunizieren. Dazu gehören die vier Schritte: Beobachten ohne zu bewerten - Gefühle wahrnehmen und ausdrücken - Bedürfnisse erkennen und ausdrücken - Bitten aussprechen ohne zu fordern.

Auf Basis dieser vier Schritte üben wir an eigenen Beispielen. Ein zusätzlicher Schwerpunkt sind das „aktive Zuhören“, das auch unter dem Begriff „Spiegeln“ bekannt ist und das „empathische Zuhören“.

Für Menschen mit und ohne Vorkenntnisse

Einführungs-Workshop GfK

Ekkehard Rieger

(Trainer für GfK CNVC im Assessment, Schulmediator)

68,00 € / ermäßigt 62,00 € (bei mind. 7 Teilnehmer*innen, bei geringerer TN-Zahl erfolgt eine Umlage)

Kurstage: 2 | Maximal 8 Teilnehmer*innen

- **Samstag 29.05.
und
Sonntag 30.05.
09:30 – 17:00 Uhr**

Übungsabende (laufender Kurs)

Der Kurs ist als Präsenzkurs geplant, falls es die Regelungen erfordern, ist ein Wechsel zum Online-Format möglich.

Ekkehard Rieger

(Trainer für GfK CNVC im Assessment, Schulmediator)

Stefanie Baumann (Trainerin für GfK)

53,00 € / ermäßigt 49,00 € (bei mind. 7 Teilnehmer*innen, bei geringerer TN-Zahl erfolgt eine Umlage)

Kurstage: 5 | Maximal 10 Teilnehmer*innen

- **Montags
03.05./17.05./
14.06./28.06./
12.07.
18:30 – 21:00 Uhr**

s. Deutsch

zuverlässig • vertrauenswürdig • Ihr Spezialist und Profi

Haus- und Wohnungsverwaltung
Immobilien-Makler

Telefon 0511 9055272

Fax 0511 7683539

E-Mail susannedeutsch@aol.com

- Miethausverwaltung
- Wohnungsverwaltung
- Betriebskostenabrechnung separat
- Koordinieren von Instandhaltungen als Hausverwalter
- Verkauf und Vermietung von Haus und Eigentumswohnung als Makler



■ KREATIV-Päckchen

Probieren Sie doch einmal eines unserer **KREATIV-Päckchen** aus, ein neues Angebot für den farbenfrohen und kreativen Frühling! Nützliches und Schönes selbst herstellen und gestalten, zum Beispiel Bienenwachtücher, Sommerbote Mohnblüte oder Gefilztes. Die Päckchen können bei uns gegen eine geringe Gebühr bestellt und abgeholt werden.

Mehr Infos auf der Homepage oder telefonisch im Büro.



Schnupperkurs moderne Kalligrafie und Lettering

Mittwochs

16:00 – 17:30 Uhr

Bei Interesse bitte im Büro melden. Termine werden vereinbart, sobald es möglich ist.

- Kalligrafie ist weit mehr als schönes Schreiben mit Feder und Tinte. In diesem Kurs lernen Sie verschiedene Schreibgeräte für Spitzfederkalligrafie, Hand- und Brushlettering und experimentelle Kalligrafie kennen und üben den richtigen Umgang damit, um am Ende eigene Schriftzüge und individuelle Wortbilder zu gestalten.

Bitte mitbringen: Schwarzen Fineliner, Bleistift, Radiergummi, Geodreieck und/oder Lineal, leeres Marmeladenglas o.ä., einfaches Drucker- oder Zeichenpapier (DIN A4) für Entwürfe und ein paar kurze Texte, Zitate, Gedichte, die Sie gern schreiben möchten. Optional Farb- und/oder Filzstifte nach Belieben. Federhalter, Tinte, Brushpens und Spezialpapier wird zur Verfügung gestellt (und kann behalten werden).

Dieser Kurs richtet sich an alle Interessierten ab 14 Jahre.

Sabine Amtsberg | 37,00 € / ermäßigt 35,00 € (inklusive Materialien) | Kurstage: 3 | maximale Teilnehmer*innenzahl: 6

Kurse Malerei

**Acrylmalerei Kurs 1**

Gabriele Schwarz

- **Dienstags**
10:30 – 12:30 Uhr

Acrylmalerei Kurs 2

Katharina Lob

- **Donnerstags**
14:30 – 17:30 Uhr

Aquarell für Fortgeschrittene

Rosmarie Huisenga

- **Mittwochs**
10:00 – 12:00 Uhr

Aquarell Grundkurs

Rosmarie Huisenga

- **Donnerstags**
15:00 – 17:00 Uhr

Portraitzeichnen lernen

Irina Simonovska

- **Donnerstags**
18:00 – 20:00 Uhr

Singkreis Bothfeld

Helga Hoffmann

**Jahresbeitrag Raumnutzung 15,00 € | es fallen zusätzliche
Gebühren für die Chorleitung an.**

Der Singkreis pausiert noch, bei Interesse melden Sie sich gerne
im Büro.

- **Montags**
18:00 – 21:00 Uhr
alle 14 Tage (in den
ungeraden Wochen)

**Bäckerei Die Drei
Filiale Bothfeld**

Inh. Uwe Plötze

Gernsstraße 19
30659 Hannover

Tel. + Fax 0511 64041613



frisch, lecker...mag ich



Klein-Buchholzer Kirchweg 5
30659 Hannover
Tel./Fax 0511 6479716

Workshops Ölmalerei

Sonntag

11.07.

11:00 – 16:30 Uhr



■ **„Balletttänzerinnen“**

In diesen Workshops lernen Sie, wunderbare Motive mit Ölfarben nach einer Fotovorlage zu malen. Für jedes Motiv gibt es die richtigen Pinsel und ein paar Maltricks beim Stupfen und Verblenden. Sie erlernen auch die maltechnischen Grundlagen (Malflächen, Malmittel, Firnis), sowie Form-, Farb- und Kompositionstechnik. Es wird ein vollständiges Ölbild nach der Vorgabe der Kursleiterin gemalt, welches Sie selbstverständlich mit nach Hause nehmen können. Farben, Pinsel, Malspachtel und eine Leinwand werden gestellt.

Bitte mitbringen: Papierkuchenrolle und eine Packung Baby-Ölpflegtücher zur Reinigung der Pinsel und Hände. Achten Sie bitte auf unempfindliche Kleidung.

Die Workshops richten sich an alle Interessierten ab 14 Jahren.

Irina Simonovska | 38,00 € / ermäßigt 35,00 € (inklusive Materialien)

- Die Workshops „Segelschiff in der Abendsonne“, „Sonniger Garten“ und „Rosensymphonie“ aus dem ersten Quartal werden nachgeholt. Wir informieren alle angemeldeten Teilnehmer*innen sobald es Ersatztermine gibt.



Sutel



Apotheke

Iris Teichmann Sutelstr. 54b 30659 Hannover
Telefon 0511 / 6 49 98 21 Telefax 0511 / 6 47 67 22
www.sutel-apotheke.de

Bücher-Runde

Dieser Kreis spricht über Bücher, die von den Teilnehmenden vorgeschlagen, gemeinsam ausgewählt und natürlich vorher gelesen werden. In lockerer Runde tauschen wir uns aus.

Francesca Melandri: „Alle, außer mir“

Francois Lelord: „Hectors Reise oder die Suche nach dem Glück“

Jorn Riel: „Das Haus meiner Väter“

Dr. Siegfried Schildmacher | **Teilnahmebeitrag: 1,00 € pro Termin**

Maximale Teilnehmer*innenzahl: 9

Anmeldung im Kulturtreff erforderlich.

■ Donnerstags

10:45 – 12:15 Uhr

Bitte melden Sie sich im Kulturtreff an.

Wenn wieder Treffen möglich sind, teilen wir Ihnen die jeweiligen Termine mit.

Gespräche zur Literatur

Diese offene Runde richtet sich an Leserinnen und Leser, die sich für Literatur interessieren und über Gelesenes austauschen möchten.

Jean Rouaud: „Die Felder der Ehre“

Gustave Flaubert: „Madame Bovary“

Sasa Stanisic: „Vor dem Fest“

Petra Schröder | **Teilnahmebeitrag: 1,00 € pro Termin**

Maximale Teilnehmer*innenzahl: 5

■ Donnerstags 18:00 Uhr

Bitte melden Sie sich im Kulturtreff an.

Wenn wieder Treffen möglich sind, teilen wir Ihnen die jeweiligen Termine mit.

Klassisches Gitarren-Forum

In der Tradition der englischen und amerikanischen „Classical Guitar Societys“ bietet dieses Forum allen, die klassische Gitarre spielen und lieben, einen Treffpunkt.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 3006324, Maria Linnemann

■ Donnerstags

alle 14 Tage (in den ungeraden Wochen)

18:00 – 20:00 Uhr

Fahradgruppe „Radeln und Genießen“



Die Fahrradgruppe wird sich ab April - sofern es die dann geltenden Regeln zulassen - wieder **jeden zweiten Mittwoch im Monat um 14:00 Uhr** und **jeden vierten Samstag im Monat um 10:00 Uhr** vor dem Gemeindehaus der Nikolaikirche treffen. Die Touren haben eine Länge von zirka 30 km (mittwochs) und 40 km (samstags) und beinhalten eine Einkehr im Lokal oder Biergarten. Die gefahrene Geschwindigkeit liegt bei 13-15 km/h, wird aber gegebenenfalls der Gruppe angepasst. Die Touren werden ehrenamtlich von drei Mitgliedern der Gruppe ausgearbeitet, vorbereitet und durchgeführt.

Mittwoch

- **14.04. | 14:00 Uhr** | Café Korthaus, Hannover-Mittelfeld

Samstag

- **24.04. | 10:00 Uhr** | Kückenmühle, Ihme-Roloven

Mittwoch

- **12.05. | 14:00 Uhr** | Finca Celona, Hannover Marienwerder

Samstag

- **22.05. | 10:00 Uhr** | Spargelhof Heuer, Fuhrberg
Anmeldung bis 14.05. erforderlich!

Mittwoch

- **09.06. | 14:00 Uhr** | Vier Jahreszeiten, Hannover-Waldhausen

Samstag

- **26.06. | 10:00 Uhr** | Parthenon, Burgdorf

Mittwoch

- **14.07. | 14:00 Uhr** | Wiesendachhaus, Laatzen

Samstag

- **24.07. | 10:00 Uhr** | Hafeblick, Seelze

Mittwoch

- **11.08. | 14:00 Uhr** | Galerie-Café Webstuhl, Hemmingen
(längere Tour ca. 40km)

Samstag

- **28.08. | 10:00 Uhr** | Haus am Walde, Engensen-Lahberg

Treffpunkt: vor dem Gemeindehaus der Nikolaikirche
Anrechnerpartner: Rainer Fuest | Telefon 0511 31050771
Vorherige Anmeldung im Kulturtreff erbeten

Anzeige

hannah!

**Lastenräder
für Hannover**

Der Kulturtreff Bothfeld ist Ausleihstation für das Lastenfahrrad Hannah. Informationen finden Sie unter:

www.hannah-lastenrad.de



TriloChi® Workshop

TriloChi® beinhaltet ein zeitgemäßes Bewegungs- und Entspannungskonzept für die Menschen von heute. Die Bewegungen sind leicht nachvollziehbar, vielfältig, mit dazu passender Musik. Unsere Körperwahrnehmung, Koordination, Balance und Beweglichkeit werden gesteigert, die harmonische Mischung aus Aktivierung und Entspannung eröffnet neue Wege, Inneres wahrzunehmen. So können körperliche, geistige, seelische und emotionale Vorgänge mit allen Sinnen bewusst wahrgenommen werden.

TriloChi® basiert auf der Traditionellen Chinesischen Medizin. Durch Verbindung von fernöstlichen Disziplinen (Qi Gong, Tai Ji, Yoga, Meridianaktivierung) mit westlichen Trainingsmethoden (Pilates, Beckenboden- und Rückenübungen, Faszienübungen, Herz-Kreislauf-Anregung) lernen wir bewusst und einfühlsam mit unserem Körper umzugehen. Lockernde und schwingende Bewegungen wecken Freude und Leichtigkeit.

Bitte mitbringen: eine Decke, bequeme sportliche Kleidung und wer nicht barfuß üben möchte Stoppersocken

Sabine Wiekenberg (seit 2015 TriloChi® Lehrerin)
20,00 € / ermäßigt 18,00 € | Kurstage: 2
Maximal 8 Teilnehmer*innenn

- **Samstag**
11:00 – 13:00 Uhr
und
Sonntag
11:00 – 13:00 Uhr
 Bei Interesse bitte im Büro melden. Termine werden vereinbart, sobald es möglich ist.



Workshop Qigong

NEU

Als eine der Säulen der traditionell chinesischen Medizin dient Qigong mit seinen langsamen Bewegungen der Lebens- und Gesundheitspflege. Das Praktizieren fördert die mühelose Beweglichkeit bis ins hohe Alter und wirkt auf Körper, Geist und Seele. Durch die speziellen Bewegungen entsteht ein direkter Zugriff auf Leitbahnen (Meridiane) und deren wichtige Akupunkturpunkte. Das Immunsystem wird gestärkt.

Für Menschen mit und ohne Vorkenntnisse. Bitte tragen Sie bequeme (Sport-)Kleidung und Gymnastikschuhe oder (Stopper-)Socken.

Iris Klaus | 25,00 € / ermäßigt 23,00 € | Kurstage: 2
Maximal 8 Teilnehmer*innen

- **Samstag**
15:00 – 17:30 Uhr
und
Sonntag
10:00 – 12:30 Uhr
 Bei Interesse bitte im Büro melden. Termine werden vereinbart, sobald es möglich ist.



Yogakurse

- Montags**
16:30 – 18:00 Uhr ■ **Achtsamkeits-Yoga Kurs 1**
Elke Neumann
- Montags**
18:15 – 19:45 Uhr ■ **Achtsamkeits-Yoga Kurs 2**
Elke Neumann
- Dienstags**
18:00 – 19:30 Uhr ■ **Mit Yoga den Rücken stärken**
Elke Neumann
- Dienstags**
19:45 – 21:15 Uhr ■ **Mit Yoga den Rücken stärken**
Elke Neumann
- Donnerstags**
17:00 – 18:30 Uhr ■ **Yoga und Meditaion als Kraftquelle**
Elke Neumann
- Donnerstags**
19:00 – 20:00 Uhr ■ **Viniyoga**
Ursula Spuck

Anzeige



BÖLSCH TÜRENCENTER
GLAS- UND BAUELEMENTE ALU · KUNSTSTOFF · HOLZ

Büro und Ausstellungsräume

Stargarder Weg 2 A · 30659 Hannover · Ebelingstr., Ecke Eulenkamp
Telefon (05 11) 6 49 74 72 · Telefax (05 11) 64 03 31
www.boelsche-glas.de · boelsche-glas@t-online.de

Geschlossene Gruppen

An dieser Stelle finden Sie Kurse und Gruppen, die zu unserem Angebot gehören, aber zurzeit bereits aufgrund der großen Teilnehmer*innenzahl geschlossen sind.

Fotogruppe

Diese Gruppe ist derzeit ausschließlich digital aktiv.

Wolfgang Beermann | 15,00 € Jahresbeitrag

Barock-Ensemble Herrenhausen

Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt auf mit:

Herr Klaus Adler | Telefon 0511 660265

Die Kartenspielgruppen

müssen leider vorerst weiter pausieren.

- **Montags**
ab 19.04. (14-täglich)
19:30 – 21:30 Uhr
- **Freitags** (jeden
letzten Freitag im Monat)
19:30 Uhr

Schöne Bäder aus einer Hand!

**Bad-
renovierungs-
Hotline:**
☎ 05 11 /
64 79 0-83



Bad & Wärme Manfred Meyer GmbH
Lenbachstraße 14a * 30655 Hannover
Tel.: 0511/64790-83 * www.badundwaermeplus.de

Bad & Wärme 
...für ein schönes Zuhause!

Schöne Bäder - moderne Energiesysteme - freundlicher Kundendienst

Förderverein Bothfelder Kulturtreff e.V.

- Telefon** ■ Klein-Buchholzer Kirchweg 9, 30659 Hannover
0511 6476262
- Internet** ■ www.kulturtreffbothfeld.de
- Bürozeiten** ■ Montag – Donnerstag 09:30 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag 17:00 – 19:00 Uhr
- Schließzeit** ■ Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage oder telefonisch über die Schließzeiten in den Sommerferien
- Bankverbindung** ■ IBAN DE59 2505 0180 0000 7935 66
Sparkasse Hannover | BIC SPKHDE2HXXX
- Sie erreichen uns** ■ mit der Stadtbahnlinie 9, Haltestelle Bothfelder Kirchweg.
- Wir bitten** ■ um freundliche Beachtung der Inserate unserer Anzeigenkunden.

■ **Anmeldung und Bezahlung** Zurzeit ist für alle Angebote eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Sie können sich persönlich, telefonisch oder per E-Mail in unserem Büro anmelden.

Die Anmeldung ist verbindlich. Bei einem Rücktritt ist eine Rückzahlung der Kursgebühr nur möglich, wenn der Platz anderweitig vergeben werden kann. Bei Ausfall bzw. Absage der Veranstaltung durch den Kulturtreff wird die Kursgebühr voll erstattet. Bei Sprachkursen ist nach Rücksprache eine unverbindliche „Schnupperstunde“ möglich.

Die Bezahlung kann persönlich während unserer Bürozeiten erfolgen oder per Überweisung auf das oben angegebene Konto.

■ **Unsere Angebote stehen allen Interessierten unabhängig von Mitgliedschaft im Verein und Wohnort offen.**

■ **Ermäßigte Kursgebühren**

Ermäßigte Kursgebühren bezahlen Auszubildende, Schüler*innen, Student*innen, Arbeitslose und Rentner*innen mit geringem Einkommen.

Bei den Kinderkursen zahlt das erste Kind die volle Gebühr, Geschwisterkinder zahlen die Hälfte.

Hinweis: Alle HannoverAktivPass-Inhaber*innen bekommen im Kulturtreff 50 % Ermäßigung auf Kurse und Veranstaltungen.

Impressum

- Herausgeber** ■ Förderverein Bothfelder Kulturtreff e.V.
Klein-Buchholzer Kirchweg 9, 30659 Hannover
- Fotos** ■ © die jeweiligen Künstler*innen
Irina Simonovska (Seite 20) | Heike Wollborn (Seite 03)
stock.adobe.com: Picture-Factory (Seite 02 Anzeige oben links), ffx520 (Seite 19 Anzeige Blumen), kieferpix (Seite 24) | Pixabay: 수형 배 (Seite 01), Karl Egger (Seite 12), congerdesign (Seite 21), ValeriaLu (Seite 23), Alexas Fotos (Seite 25) und weitere
- Layout** ■ havey. Layoutatelier Heike Wollborn, www.havey.de
- Druck** ■ unidruck GmbH & Co KG, Telefon 0511 7000000, www.unidruck.de



Der Förderverein Kulturtreff Bothfeld e.V. wird von der Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Kultur, Stadtteilkultur, institutionell gefördert.

- Wir sind** ■ ein gemeinnütziger Verein. Für und mit den Bürger*innen dieses Stadtteils stellen wir seit mehr als 30 Jahren ein vielfältiges kulturelles Angebot zusammen und werden dabei von der Stadt Hannover institutionell unterstützt.
- Wir gestalten** ■ über das ganze Jahr ein abwechslungsreiches Programm:
 ◦ Kulturelle Veranstaltungen im Bereich Musik, Theater, Film
 ◦ Kurse für Erwachsene und Kinder
 ◦ Offene Treffs und Gruppen
 ◦ Veranstaltungen zu stadtteilbezogenen Themen
 ◦ Stadtteilstefte
 ◦ Familienangebote
 ◦ Exkursionen
 ◦ Workshops und Projekte für unterschiedliche Zielgruppen
- Wir wollen** ■ mit unseren Angeboten Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senior*innen erreichen und damit eine lebendige Begegnungskultur im Stadtteil fördern.
- Wir pflegen** ■ den Kontakt zu Institutionen, Vereinen und Kirchengemeinden im Stadtteil, fördern den Zusammenhalt untereinander und bauen Brücken zur Stadt Hannover und zu kulturellen Institutionen in anderen Stadtteilen.
- Wir freuen uns,** ■ wenn Sie unsere Arbeit unterstützen möchten und Mitglied werden - und / oder sich bei uns ehrenamtlich engagieren. Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Ideen oder Wünsche einzubringen! Sprechen Sie uns gern an.

Herzlich willkommen beim Kulturtreff Bothfeld!

Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Förderverein Bothfelder Kulturtreff e.V.

ab Datum: _____

Name: _____ Geburtsdatum: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

- Einzugsermächtigung**
 Bitte ziehen Sie den jährlich fälligen Beitrag von meinem Konto ein:

Beitrag in Höhe von € _____

IBAN: _____

BIC: _____

Bankinstitut: _____

- Der jährliche Beitrag in Höhe von**
 (Nichtzutreffendes bitte streichen)
- 30,00 €/ermäßigt 20,00 €
 - Ehepaare 50,00 €/ermäßigt 30,00 €
- wird von mir auf das Konto des Kulturtreffs Bothfeld überwiesen.

Ort, Datum:

Unterschrift: _____



TEGTMEYER

Hoch-, Tief- & Stahlbetonbau
///... seit 1879

- Neubau
- Um- und Anbauten
- Balkone – Neubau und Sanierung
- Reparatur- und Sanierungsarbeiten, auch für feuchte Keller
- Wärmedämmputz
- Schmutz- und Regenwasser-Kanäle

Sprechen
Sie uns an,
wir beraten
Sie gern

Baugeschäft Tegtmeier GmbH u. Co. Telefon: (05 11) 64 80 81
Im Heidkampe 14 • 30659 Hannover Telefax: (05 11) 64 80 70

Ford Vertragswerkstatt
Verkauf und Reparatur
aller Fabrikate

www.ford-koeehler.de

Auto // *Seit über
60 Jahren!*
 **Koehler**

Immer für Sie da...



MehrMarkenService

Am Ortfelde 50 • 30916 Isernhagen NB • Tel: (0511) 726 75 - 0
Fax (0511) 726 75 - 55 • e-mail: ford-koeehler@t-online.de • www.ford-koeehler.de